



PARLAMENTO EUROPEO

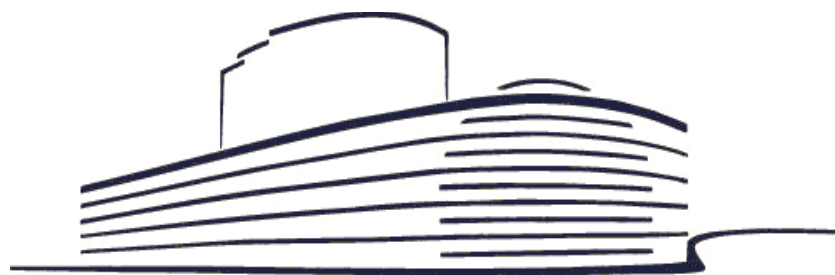
2008 - 2009

PROCESSO VERBALE

della seduta di

lunedì

19 maggio 2008



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
** I	procedura di cooperazione, prima lettura
** II	procedura di cooperazione, seconda lettura
***	parere conforme
***I	procedura di codecisione, prima lettura
***II	procedura di codecisione, seconda lettura
***III	procedura di codecisione, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta dalla Commissione)

INDICAZIONI CONCERNENTI I TURNI DI VOTAZIONI

Salvo laddove indicato, i relatori/le relatrici hanno trasmesso per iscritto la loro posizione sui vari emendamenti;

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA:	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT:	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE-DE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratici cristiani) e dei Democratici europei
PSE	gruppo socialista al Parlamento europeo
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
UEN	gruppo "Unione per l'Europa delle Nazioni"
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
IND/DEM	gruppo Indipendenza/Democrazia
NI	non iscritti

Indice

1. Strategia per la politica dei consumatori dell'Unione europea 2007-2013 (discussione).....	3
2. Ripresa della sessione.....	3
3. Dichiarazione della Presidenza.....	3
4. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	4
5. Composizione del Parlamento.....	4
6. Composizione dei gruppi politici.....	5
7. Composizione delle commissioni e delle delegazioni.....	5
8. Verifica dei poteri.....	5
9. Presentazione di documenti.....	5
10. Interrogazioni orali e dichiarazioni scritte (presentazione).....	8
11. Trasmissione di testi di accordo da parte del Consiglio.....	9
12. Dichiarazioni scritte decadute	9
13. Storni di stanziamenti.....	9
14. Petizioni.....	10
15. Seguito dato alle posizioni e risoluzioni del Parlamento.....	14
16. Dichiarazione di interessi finanziari.....	14
17. Calendario delle tornate del 2009.....	14
18. Firma di atti adottati in codecisione.....	15
19. Ordine dei lavori.....	15
20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica.....	16
21. Tutela penale dell'ambiente ***I (discussione).....	16
22. Stato di previsione delle entrate e delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 2009 (discussione).....	17
23. Commercio di materie prime e prodotti di base (discussione).....	17
24. Creazione dell'impresa comune "Celle a combustibile e idrogeno" * (discussione).....	18

25. Fondo comunitario del tabacco * (discussione).....	18
26. Valutazione del programma PEACE e strategie per il futuro (discussione).....	19
27. Strategia per le regioni ultraperiferiche: realizzazioni e prospettive (discussione).....	19
28. Ordine del giorno della prossima seduta.....	20
29. Chiusura della seduta.....	20
ELENCO DEI PRESENTI.....	21

1. Strategia per la politica dei consumatori dell'Unione europea 2007-2013 (discussione)

Relazione sulla strategia per la politica dei consumatori dell'Unione europea 2007-2013 [2007/2189 (INI)] - Commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori. Relatore: Lasse Lehtinen (A6-0155/2008)

Lasse Lehtinen illustra la sua relazione.

Interviene Meglena Kuneva (membro della Commissione).

Intervengono Pii-Noora Kauppi (relatore per parere della commissione ECON), Diana Wallis (relatore per parere della commissione JURI), Anna Hedh (relatore per parere della commissione FEMM), Colm Burke, a nome del gruppo PPE-DE, Evelyne Gebhardt, a nome del gruppo PSE, Alexander Lambsdorff, a nome del gruppo ALDE, Leopold Józef Rutowicz, a nome del gruppo UEN, Eva-Britt Svensson, a nome del gruppo GUE/NGL, Hanne Dahl, a nome del gruppo IND/DEM, Sergej Kozlík, non iscritto, Charlotte Cederschiöld, Bernadette Vergnaud, Andreas Schwab, Gabriela Crețu, Malcolm Harbour, Joel Hasse Ferreira e Małgorzata Handzlik.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Zita Pleštinská, Silvia-Adriana Țicău, Magor Imre Csibi, Zuzana Roithová e Evelyne Gebhardt.

Intervengono Meglena Kuneva e Lasse Lehtinen.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.12 del PV del 20.05.2008.*

PARLAMENTO EUROPEO

SESSIONE 2008 - 2009

Sedute dal 19 al 22 maggio 2008

STRASBURGO

PROCESSO VERBALE

PRESIDENZA: Hans-Gert PÖTTERING
Presidente

2. Ripresa della sessione

La seduta è aperta alle 17.00.

3. Dichiarazione della Presidenza

Il Presidente fa una dichiarazione in cui condanna, a nome del Parlamento, l'attentato perpetrato dall'ETA il 14 maggio scorso a Legutiano, nei Paesi Baschi. Esprime le sue condoglianze alla famiglia dell'agente della Guardia Civil Juan Manuel Piñuel, che ha perso la vita nell'attentato, nonché al popolo spagnolo e alle istituzioni democratiche spagnole.

Il Parlamento osserva un minuto di silenzio per commemorare la vittima.

4. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Francesco Musotto ha comunicato di essere stato presente alla seduta del 08.05.2008 ma che il suo nome non figura sull'elenco dei presenti.

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

5. Composizione del Parlamento

Con lettera in data 9 maggio 2008 José Manuel Barroso (Presidente della Commissione) ha informato il Presidente del Parlamento europeo che il Consiglio dell'Unione europea ha designato Antonio Tajani quale membro della Commissione in sostituzione di Franco Frattini.

Il Presidente della Commissione intende affidare ad Antonio Tajani il portafoglio dei trasporti.

Il Parlamento constata, a norma dell'articolo 7, paragrafo 1, dell'Atto relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto, che tale funzione è incompatibile con quella di deputato europeo e che pertanto Antonio Tajani si trova in una situazione di incompatibilità di mandato a decorrere dal 9 maggio 2008, data della sua designazione a membro della Commissione da parte del Consiglio.

Tenuto conto del fatto che il Parlamento europeo, ai sensi del paragrafo 4 dell'accordo quadro tra il Parlamento e la Commissione nonché dell'articolo 99 del regolamento, deve ancora pronunciarsi sulla nomina di Antonio Tajani a membro della Commissione, il Presidente propone di rinviare la constatazione della vacanza del seggio fino alla votazione in Aula. Tuttavia, data l'incompatibilità del suo mandato a decorrere dal 9 maggio 2008, Antonio Tajani non può più partecipare ai lavori del Parlamento europeo e dei suoi organi.

o
o o o

Le autorità italiane competenti hanno comunicato le seguenti designazioni al Parlamento europeo:

- Giacomo Santini in sostituzione di Renato Brunetta,
- Matteo Salvini in sostituzione di Umberto Bossi,
- Iva Zanicchi in sostituzione di Mario Mantovani,
- Fabio Ciani in sostituzione di Luciana Sbarbati,
- Catuscia Marini in sostituzione di Lapo Pistelli,
- Giuseppe Bova in sostituzione di Alfonso Andria,
- Edmondo Cirielli in sostituzione di Adriana Poli Bortone,
- Roberto Fiore in sostituzione di Alessandra Mussolini.

Iva Zanicchi, Fabio Ciani, Catuscia Marini, Giuseppe Bova e Roberto Fiore sono stati designati membri del Parlamento con effetto a decorrere dal 16 maggio 2008.

Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento, finché i loro poteri non siano stati verificati o non sia stato deciso in merito a una contestazione, Iva Zanicchi, Fabio Ciani, Catuscia Marini, Giuseppe Bova e Roberto Fiore siedono con pieni diritti nel Parlamento e nei suoi organi, purché abbiano previamente dichiarato di non ricoprire alcuna carica incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo.

Invece, per quanto concerne Giacomo Santini, Matteo Salvini ed Edmondo Cirielli, è stato

constatato che non possono sedere nel Parlamento europeo poiché sono attualmente membri del Parlamento italiano, carica incompatibile con il mandato di deputato europeo a norma dell'articolo 7, paragrafo 2, dell'Atto del 20 settembre 1976 relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto. I loro seggi restano pertanto vacanti.

o
o o o

Le competenti autorità francesi hanno comunicato la nomina di Catherine Boursier in sostituzione di Adeline Hazan come deputato al Parlamento, con decorrenza dal 18.05.2008

Conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento, finché i suoi poteri non siano stati verificati o non sia stato deciso in merito a una contestazione, Catherine Boursier siede con pieni diritti nel Parlamento e nei suoi organi, purché abbia preventivamente dichiarato di non ricoprire alcuna carica incompatibile con quella di deputato al Parlamento europeo.

6. Composizione dei gruppi politici

Thomas Wise ha comunicato di aver lasciato il gruppo IND/DEM e che dall'8 maggio 2008 siede tra i deputati non iscritti.

7. Composizione delle commissioni e delle delegazioni

Al Presidente sono pervenute dai gruppi PPE-DE e IND/DEM le seguenti domande di nomina:

commissione IMCO:

Christopher Heaton-Harris in sostituzione di Syed Kamall

delegazione per le relazioni con l'Afghanistan:

Urszula Gacek in sostituzione di Jacek Saryusz-Wolski

delegazione all'Assemblea parlamentare euromediterranea:

Slavi Binev in sostituzione di Dimitar Stoyanov

Tali nomine saranno considerate ratificate qualora non sia stata mossa alcuna obiezione prima dell'approvazione del presente processo verbale.

8. Verifica dei poteri

Su proposta della sua commissione JURI, il Parlamento decide di convalidare i mandati dei deputati Juan Fraile Cantón, Martí Grau i Segú, Florencio Luque Aguilar, Juan Andrés Naranjo Escobar e Salvador Domingo Sanz Palacio, con effetto dal 7 aprile 2008, e di Sirpa Pietikäinen, con effetto dal 4 aprile 2008.

9. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti

1) dalle commissioni parlamentari

1.1) relazioni:

- ***I Relazione sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla selezione

e l'autorizzazione dei sistemi che forniscono servizi mobili via satellite (MSS) (COM(2007)0480 - C6-0257/2007 - 2007/0174(COD)) - commissione ITRE - Relatore: Fiona Hall (A6-0077/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche sulle carni e sul bestiame (COM(2007)0129 - C6-0099/2007 - 2007/0051(COD)) - commissione AGRI - Relatore: Friedrich-Wilhelm Graefe Zu Baringdorf (A6-0130/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce una Fondazione europea per la formazione professionale (rifusione) (COM(2007)0443 - C6-0243/2007 - 2007/0163(COD)) - commissione EMPL - Relatore: Bernard Lehideux (A6-0131/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che abroga la decisione 85/368/CEE del Consiglio relativa alla corrispondenza delle qualifiche di formazione professionale tra gli Stati membri delle Comunità europee (COM(2007)0680 - C6-0398/2007 - 2007/0234(COD)) - commissione EMPL - Relatore: Jan Andersson (A6-0132/2008)

- Relazione sulla valutazione del programma PEACE e strategie per il futuro (2007/2150(INI)) - commissione REGI - Relatore: Bairbre De Brún (A6-0133/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 76/769/CEE del Consiglio per quanto riguarda le restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi [2 (2 metossietossi)etanolo, 2-(2-butossietossi)etanolo, diisocianato di metilendifenile, cicloesano e nitrato di ammonio] (COM(2007)0559 - C6-0327/2007 - 2007/0200(COD)) - commissione ENVI - Relatore: Miroslav Ouzký (A6-0135/2008)

- Relazione interlocutoria sui dati scientifici relativi al cambiamento climatico: conclusioni e raccomandazioni in vista dell'adozione di decisioni (2008/2001(INI)) - commissione CLIM - Relatore: Karl-Heinz Florenz (A6-0136/2008)

- Relazione sulla coerenza delle politiche per lo sviluppo e le ripercussioni sullo sviluppo dell'Africa occidentale dello sfruttamento da parte dell'Unione europea di alcune risorse biologiche naturali (2007/2183(INI)) - commissione DEVE - Relatore: Frithjof Schmidt (A6-0137/2008)

- * Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio che istituisce l'Impresa Comune "Celle a combustibile e idrogeno" (COM(2007)0571 - C6-0446/2007 - 2007/0211(CNS)) - commissione ITRE - Relatore: Pia Elda Locatelli (A6-0145/2008)

- Relazione su una nuova strategia per la salute degli animali nell'Unione europea (2007-2013) (COM(2007)0539 - 2007/2260(INI)) - commissione AGRI - Relatore: Janusz Wojciechowski (A6-0147/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla restituzione dei beni culturali usciti illecitamente dal territorio di uno Stato membro (COM(2007)0873 - C6-0025/2008 - 2007/0299(COD)) - commissione JURI - Relatore: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0152/2008)

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla tutela penale dell'ambiente (COM(2007)0051 - C6-0063/2007 - 2007/0022(COD)) - commissione JURI - Relatore: Hartmut Nassauer (A6-0154/2008)

- Relazione sul Libro verde su una migliore demolizione delle navi (COM(2007)0269 - 2007/2279 (INI)) - commissione ENVI - Relatore: Johannes Blokland (A6-0156/2008)
- Relazione sulla strategia per le regioni ultraperiferiche: realizzazioni e prospettive (COM(2007) 0507 - 2008/2010(INI)) - commissione REGI - Relatore: Margie Sudre (A6-0158/2008)
- Relazione sui progressi realizzati in materia di pari opportunità e non discriminazione nell'Unione europea (trasposizione delle direttive 2000/43/CE e 2000/78/CE) (2007/2202(INI)) - commissione EMPL - Relatore: Elizabeth Lynne (A6-0159/2008)
- * Relazione sulla proposta di direttiva del Consiglio che semplifica le procedure di redazione degli elenchi e di diffusione dell'informazione in campo veterinario e zootecnico e che modifica le direttive 64/432/CEE, 77/504/CEE, 88/407/CEE, 88/661/CEE, 89/361/CEE, 89/556/CEE, 90/427/CEE, 90/428/CEE, 90/429/CEE, 90/539/CEE, 91/68/CEE, 92/35/CEE, 92/65/CEE, 92/66/CEE, 92/119/CEE, 94/28/CE, 2000/75/CE, la decisione 2000/258/CE nonché le direttive 2001/89/CE, 2002/60/CE e 2005/94/CE (COM(2008)0120 - C6-0156/2008 - 2008/0046(CNS)) - commissione AGRI - Relatore: Neil Parish (A6-0160/2008)
- Relazione su una politica marittima integrata per l'Unione europea (COM(2007)0575 - 2008/2009 (INI)) - commissione TRAN - Relatore: Willi Piecyk (A6-0163/2008)
- * Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1782/2003 per quanto riguarda il trasferimento dell'aiuto al tabacco al Fondo comunitario del tabacco per gli anni 2008 e 2009 e del regolamento (CE) n. 1234/2007 per quanto riguarda il finanziamento del Fondo comunitario del tabacco (COM(2008)0051 - C6-0062/2008 - 2008/0020 (CNS)) - commissione AGRI - Relatore: Sergio Berlato (A6-0164/2008)
- Relazione su donne e scienza (2007/2206(INI)) - commissione FEMM - Relatore: Britta Thomsen (A6-0165/2008)
- Relazione sull'esame intermedio della politica industriale - Un contributo alla strategia dell'Unione europea per la crescita e l'occupazione (COM(2007)0374 - 2007/2257(INI)) - commissione ITRE - Relatore: Romana Jordan Cizelj (A6-0167/2008)
- Relazione sulla relazione 2007 relativa ai progressi compiuti dalla Turchia (2007/2269(INI)) - commissione AFET - Relatore: Ria Oomen-Ruijten (A6-0168/2008)
- Relazione sul seguito dato alla Dichiarazione di Parigi del 2005 sull'efficacia degli aiuti (2008/2048(INI)) - commissione DEVE - Relatore: Johan Van Hecke (A6-0171/2008)
- * Relazione sulla proposta di decisione del Consiglio sugli orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione (COM(2007)0803 - C6-0031/2008 - 2007/0300(CNS)) - commissione EMPL - Relatore: Anne Van Lancker (A6-0172/2008)
- Relazione sullo stato di previsione delle entrate e delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 2009 (2008/2022(BUD)) - commissione BUDG - Relatore: Janusz Lewandowski (A6-0181/2008)

1.2) raccomandazioni per la seconda lettura:

- ***II Raccomandazione per la seconda lettura relativa alla posizione comune del Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al divieto di

esportazione e allo stoccaggio in sicurezza del mercurio metallico (11488/1/2007 - C6-0034/2008 - 2006/0206(COD)) - commissione ENVI - Relatore: Dimitrios Papadimoulis (A6-0102/2008)

2) dai deputati

2.1) interrogazioni orali in vista dell'ora delle interrogazioni (articolo 109 del regolamento) (B6-0156/2008)

- al Consiglio:

Medina Ortega Manuel, Doyle Avril, Burke Colm, McGuinness Mairead, Mitchell Gay, Higgins Jim, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Evans Robert, Posselt Bernd, Davies Chris, Martin David, Papadimoulis Dimitrios, Seppänen Esko, van Nistelrooij Lambert, Anastase Roberta Alma, Rutowicz Leopold Józef, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Irujo Amezaga Mikel, Casaca Paulo, França Armando, Toussas Georgios, Pafilis Athanasios, Podkański Zdzisław Zbigniew, Van Hecke Johan, Manolakou Diamanto.

- alla Commissione

McAvan Linda, Van Hecke Johan, Hutchinson Alain, Doyle Avril, Paleckis Justas Vincas, Arnaoutakis Stavros, Mitchell Gay, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Moraes Claude, Lundgren Nils, Goudin H el ene, Medina Ortega Manuel, Corda Giovanna, Papastamkos Georgios, Irujo Amezaga Mikel, Posselt Bernd, Crowley Brian, Ebner Michl, Papadimoulis Dimitrios, Claeys Philip, Seppänen Esko, Kallenbach Gisela,  ger Vural, Burke Colm, McGuinness Mairead, Higgins Jim, Evans Robert, H enin Jacky, van Nistelrooij Lambert,  ic au Silvia-Adriana, Pleštinsk a Zita, Fourtou Janelly, Mavrommatis Manolis, Rutowicz Leopold J ozef, Podkański Zdzisław Zbigniew, Ryan Eoin, Aylward Liam,   Neachtain Se n, L pez-Ist uriz White Antonio, França Armando, Toussas Georgios, Pafilis Athanasios, Belet Ivo, Manolakou Diamanto, Luque Aguilar Florencio, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof.

2.2) proposte di risoluzione (articolo 113 del regolamento)

- Jana Bobořikov a. Proposta di risoluzione sulle conseguenze della sostituzione dei carburanti con biocarburanti sull'aumento dei prezzi dei prodotti alimentari nei paesi in via di sviluppo (B6-0215/2008)

deferimento	merito :	ITRE
	parere :	DEVE, ENVI

- Marian Zlotea. Proposta di risoluzione sui diritti dei passeggeri nel trasporto stradale e per idrovia (B6-0234/2008)

deferimento	merito :	TRAN
	parere :	IMCO

2.3) proposte di raccomandazione (articolo 114 del regolamento):

- Roberta Angelilli, a nome del gruppo UEN. Proposta di raccomandazione destinata al Consiglio sulla lotta contro lo sfruttamento sessuale dei bambini e la pornografia infantile (B6-0216/2008)

deferimento	merito :	LIBE
	parere :	FEMM

10. Interrogazioni orali e dichiarazioni scritte (presentazione)

I deputati hanno presentato i seguenti documenti

1) interrogazioni orali (articolo 108 del regolamento):

- (O-0029/2008) presentata da Elly de Groen-Kouwenhoven, Angelika Beer, Caroline Lucas, a nome del gruppo Verts/ALE, Luisa Morgantini, a nome del gruppo GUE/NGL, Annemie Neyts-Uyttebroeck, a nome del gruppo ALDE, Ana Maria Gomes, a nome del gruppo PSE, Ģirts Valdis Kristovskis, a nome del gruppo UEN, Karl von Wogau e Stefano Zappalà, a nome del gruppo PPE-DE al Consiglio: Trattato globale sul bando alle armi all'uranio (B6-0153/2008),
- (O-0030/2008) presentata da Elly de Groen-Kouwenhoven, Angelika Beer, Caroline Lucas, a nome del gruppo Verts/ALE, Luisa Morgantini, a nome del gruppo GUE/NGL, Annemie Neyts-Uyttebroeck, a nome del gruppo ALDE, Ana Maria Gomes, a nome del gruppo PSE, Ģirts Valdis Kristovskis, a nome del gruppo UEN, Karl von Wogau e Stefano Zappalà, a nome del gruppo PPE-DE alla Commissione: Trattato globale sul bando alle armi all'uranio (B6-0154/2008),
- (O-0033/2008) presentata da Helmuth Markov, a nome della commissione INTA, alla Commissione: Contenziosi Airbus/Boeing dinnanzi all'OMC (B6-0155/2008),
- (O-0054/2008) presentata da Miroslav Ouzký, a nome della commissione ENVI, alla Commissione: Strategia della Commissione in vista della terza riunione delle Parti della Convenzione sull'accesso alle informazioni, la partecipazione del pubblico ai processi decisionali e l'accesso alla giustizia in materia ambientale (B6-0157/2008),
- (O-0055/2008) presentata da Guido Sacconi, a nome della commissione ENVI, alla Commissione: Progetto di regolamento sui metodi di prova REACH (B6-0158/2008),

2) dichiarazioni scritte per l'iscrizione nel registro (articolo 116 del regolamento):

- Jean Louis Cottigny, Pierre Pribetich, Michel Rocard, Bronisław Geremek e Daniel Cohn-Bendit, sull'utilizzazione del "software libero" (0046/2008),
- Elizabeth Lynne, Jamila Madeira e Frieda Brepoels, sulla crisi umanitaria a Gaza (0047/2008),
- Anna Záborská, Bernd Posselt, Francis Wurtz, Zita Gurmai e Marian Harkin, sul multilinguismo, elemento chiave della democrazia e della trasparenza al servizio dei cittadini negli Stati membri (0048/2008).

11. Trasmissione di testi di accordo da parte del Consiglio

Il Consiglio ha trasmesso copia conforme del seguente documento:

- Accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica della Costa d'Avorio.

12. Dichiarazioni scritte decadute

Le dichiarazioni scritte n. 7, 9, 10, 12, 13/2008 non hanno raccolto il numero di firme necessario e pertanto decadono, a norma dell'articolo 116, paragrafo 5, del regolamento.

13. Storni di stanziamenti

La commissione per i bilanci ha esaminato la proposta di storno di stanziamenti DEC 08/2008 della Commissione europea (C6-0158/2008 - SEC(2008)0298/ final).

Preso atto del parere del Consiglio, la commissione, a norma dell'articolo 24, paragrafo 3, del

regolamento finanziario del 25 giugno 2002, così come modificato il 13 dicembre 2006, ha deciso di autorizzare lo storno per l'intero ammontare.

o
o o o

La commissione per i bilanci ha esaminato la proposta di storno di stanziamenti DEC 09/2008 della Commissione europea (C6-0159/2008 - SEC(2008)0409 final).

La commissione per i bilanci ha espresso un parere favorevole a norma dell'articolo 24, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 25 giugno 2002, così come modificato il 13 dicembre 2006, secondo la ripartizione seguente:

11.03.01 – Accordi internazionali di pesca – Costa d'Avorio EUR 1.190.000,- (SI/SP)

14. Petizioni

Conformemente all'articolo 191, paragrafo 5, del regolamento, le seguenti petizioni, che sono state iscritte nel ruolo generale alle date di seguito riportate, sono state deferite alla commissione competente:

Il 28.04.2008

di Jadwiga Kaszuba (n. 0371/2008);

di Claudia Reissmüller (n. 0372/2008);

di Alexander-Martin Sardina (CDU Bundestagsfraktion in der Hamburgischen Bürgerschaft) (n. 0373/2008);

di Helga Liening (n. 0374/2008);

di Sonja Gollwitzer-Bauer (n. 0375/2008);

di Rena-Elisabeth Koch (n. 0376/2008);

di Uwe Michael Walter Wolff (n. 0377/2008);

di Ana Gómez Díaz-Franzón (Aula Gerión) (4.500 firme) (n. 0378/2008);

di Matthias Prescher (n. 0379/2008);

di Seán Andrews (n. 0380/2008);

di Helga e Peter Bruns (2 firme) (n. 0381/2008);

di Mircea Dragnea (n. 0382/2008);

di Nicola De Florentiis (n. 0383/2008);

di Ion Mogosan (n. 0384/2008);

di Anna M.H.C. Schnackers (n. 0385/2008);

di Jan Ordon (n. 0386/2008);

di Katuscia Verlingieri (Legale UNSA - SNABCA) (2 firme) (n. 0387/2008);

di Andrzej Jedruch (n. 0388/2008);

di Virgil Petrache (n. 0389/2008);

di Vincenzo Marzano (n. 0390/2008);

di Marek Grodzki (n. 0391/2008);

di José Luis Rodríguez Taborda (Plataforma Mazagon Verde Puerta de Donana) (584 firme) (n. 0392/2008);

di Catalin Afrasinei (4 firme) (n. 0393/2008);

di Martin Tibuleac (n. 0394/2008);
di Weronika Adamczyk (n. 0395/2008);
di Irena Ryzinska (n. 0396/2008);
di Ljubima Jordanova Dimitrova (n. 0397/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0398/2008);
di Stefan Rapauzu (n. 0399/2008);
di Karl Heinz Tonnius (n. 0400/2008);
di Shenay Mustafa (n. 0401/2008);
di Pavlina Radkova (n. 0402/2008);
di Boyko Stoyanov (Association pour l'élevage local en Bulgarie ("Асоциация за ръзвъждане на местни - автохтонни породи в България")) (n. 0403/2008);
di Marcela Pescaru (n. 0404/2008);
di Roman Bakala (n. 0405/2008);
di Bernard Cassar (n. 0406/2008);
di János Mészáros Szilard (n. 0407/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (8 firme) (n. 0408/2008);
di Carmen Mariné Tena (APRENEM) (n. 0409/2008);
di Vincenzo Macaluso (n. 0410/2008);
di David Missud (n. 0411/2008);
di Delphine Boury-Simoes (n. 0412/2008);
di Pietro Musilli (n. 0413/2008);
di Richard Ley (n. 0414/2008);
di Duncan MacDonald (n. 0415/2008);
di Gabor Somorjai (n. 0416/2008);
di Andreas Heiss (n. 0417/2008);
di Manfred Jäckel (n. 0418/2008);
di Rolf Jürgens (n. 0419/2008);
di Dani Boix Masafret (Asociación de Naturalistas de Girona) (n. 0420/2008);
di Janina Janta-Lipinska (n. 0421/2008);
di Gheorghe Holban (n. 0422/2008);
di Francisco C. Sánchez (Colectivo por la Paz y Solidaridad) (n. 0423/2008);
di Ugo Berti (9 firme) (n. 0424/2008);
di Prodormos Enotiadis (n. 0425/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0426/2008);
di Elizabeth Moynihan (n. 0427/2008);
di Michael Puels (n. 0428/2008);
di Annegret Stöckl (n. 0429/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0430/2008);
di Kathleen De Vries (n. 0431/2008);
di Dorothea Daniel (n. 0432/2008);
di Ulrich Jarzina (n. 0433/2008);
di Adrian Galati (n. 0434/2008);
di Christian Peintner (Virtueller Staat - Niemandland) (n. 0435/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0436/2008);

Il 30.04.2008

di Bogusław Wantoła (n. 0437/2008);

di Peter Burghardt Führer (n. 0438/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0439/2008);

di Gudrun Tempel (Arbeitsgruppe Menschenpflicht und Tierrecht) (n. 0440/2008);

di Marcos Ballesteros Galera (n. 0441/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0442/2008);

di Sorin Petcu (n. 0443/2008);

di Anne Blackman (n. 0444/2008);

di Constant Verbraeken (n. 0445/2008);

di Elazizi Amine (n. 0446/2008);

di Achim Ulrich Heiße (n. 0447/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0448/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0449/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0450/2008);

di Valeria Bonfio (n. 0451/2008);

di Pierre Pétry (Les Territoires de la Mémoire, Centre d'Education à la Tolérance et à la Résistance) (n. 0452/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0453/2008);

di Hans-Jürgen Jacob (HCP Harely Club Pfalz e.V.) (n. 0454/2008);

di Nicole Regereau (Victimes des dénis de justice contamination Hépatite C) (n. 0455/2008);

di Josef Jasimeczak (Nachkom. v. Zwangsarbeitern) (n. 0456/2008);

di Cristina Calandre Hoenigsfeld (n. 0457/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0458/2008);

di Antonio Morais (n. 0459/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0460/2008);

di Yolande Rodulfo (n. 0461/2008);

di Ana Ionita (n. 0462/2008);

di Nosrat Delbasteh (Aserbaidshanische Föderation 1996 e.V. in Deutschland-Berlin) (n. 0463/2008);

di Wolfgang Schönfelder (n. 0464/2008);

di Irene Peretti (iei-consulting) (n. 0465/2008);

di Irene Janßen (n. 0466/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0467/2008);

di Eduard Payer (n. 0468/2008);

di Adam Rainer (Interessengemeinschaft für japanische Old- und Youngtimer) (n. 0469/2008);

di Jens Ahrends (n. 0470/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0471/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0472/2008);

di Christoph Klein (Atmed AG) (n. 0473/2008);

di C. Muet (AVEC) (n. 0474/2008);

di Timis Netu (n. 0475/2008);
di Antonio César Muñoz (Agrupación de Desarrollo) (n. 0476/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0477/2008);
di Lazar Dumitras (n. 0478/2008);
di Boris Leopold Kurent (Civilno združenje za nadzor nad institucijami) (8 firme) (n. 0479/2008);
di Ryszard Tadla (n. 0480/2008);
di Danila Fodor (Organizatia Nationala pentru Apararea Drepturilor Omului) (3 firme) (n. 0481/2008);
di María-Pilar Malón Azpilicueta (Asociación "Abusos Urbanísticos en Navarra: No") (n. 0482/2008);
di Nicolae Vișinoiu (n. 0483/2008);
di Helga Lacke (n. 0484/2008);
di Irma Nelles-Rieger (n. 0485/2008);

Il 15.05.2008

di Michael Shields (2 firme) (n. 0486/2008);
di Emil Văcărus (n. 0487/2008);
di Giampaolo Deiana (n. 0488/2008);
di Bernardus Van Oosten (n. 0489/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0490/2008);
di Rafael Ribera Ferrer (n. 0491/2008);
di Michael Peter Blake (n. 0492/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0493/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0494/2008);
di Miguel Angel Maicas Juanes (n. 0495/2008);
di María Teresa Salvador Alarcón (n. 0496/2008);
di Gary Paterson (n. 0497/2008);
di Massimo Degni (n. 0498/2008);
di Nicolae Aurel Curdov (n. 0499/2008);
di Catalin Stoica (n. 0500/2008);
di Natalia Serao (8 firme) (n. 0501/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (2 firme) (n. 0502/2008);
di Amine Salem (n. 0503/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0504/2008);
di Elena Sirbu (n. 0505/2008);
di Ioan Octavian Stetca (SC Management Solution) (n. 0506/2008);
di Mironel Dascalu (S.C. Ferma Das Agro srl) (n. 0507/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0508/2008);
di Régis Debeire (n. 0509/2008);
di Oisín Jones-Dillon (n. 0510/2008);
di Marina Mastromauro (Pastificio Attilio Mastromauro Granoro s.r.l.) (n. 0511/2008);
di Andrzej Gorski (n. 0512/2008);
di Heinrich Hoppach (Toxcenter e.V.) (n. 0513/2008);

di (nominativo tenuto riservato) (n. 0514/2008);
di Giancarlo Albera (Coordinamento dei Comitati cittadini) (n. 0515/2008);
di (nominativo tenuto riservato) (n. 0516/2008);
di Elizabeth Fleischer (n. 0517/2008);
di Gheorghe Vlase (n. 0518/2008);
di Marie Breda (n. 0519/2008);
di Vasile Mălăiași (n. 0520/2008);
di Peter Jozef Mathilda Van Kerckhoven (2 firme) (n. 0521/2008);
di Peter Moser (n. 0522/2008);
di Giuseppe Cirillo (Partito Impotenti Esistenziali Dr. Cirillo) (2 firme) (n. 0523/2008);
di Johannes Zens (n. 0524/2008);
di Michael Doyle (n. 0525/2008);
di Vera Petkantchin (Grazhdani za Rila (Citizens of Rila)) (81.277 firme) (n. 0526/2008).

15. Seguito dato alle posizioni e risoluzioni del Parlamento

La comunicazione della Commissione sul seguito dato alle posizioni e risoluzioni approvate dal Parlamento nel corso della tornata di febbraio 2008 è disponibile nel sito *Séance en direct*.

16. Dichiarazione di interessi finanziari

I seguenti deputati non hanno ancora aggiornato la loro dichiarazione di interessi finanziari per l'anno 2007, a norma dell'allegato I, articolo 2, paragrafo 5, del regolamento.

Jean-Luc Bennahmias, Graham Booth, Małgorzata Handzlik, Kurt Lechner, Jules Maaten, José Javier Pomés Ruiz, Teresa Riera Madurell, Britta Thomsen, Catherine Trautmann e John Whittaker.

17. Calendario delle tornate del 2009

La Conferenza dei presidenti ha comunicato le sue proposte sul calendario delle tornate del 2009.

Le proposte sono articolate nel modo seguente:

dal 12 al 15 gennaio

dal 2 al 5 febbraio

18 e 19 febbraio

dal 9 al 12 marzo

dal 23 al 26 marzo

1 e 2 aprile

dal 20 al 23 aprile

dal 4 al 7 maggio

dal 14 al 16 luglio

dal 14 al 17 settembre

7 e 8 ottobre

dal 19 al 22 ottobre

11 e 12 novembre

dal 23 al 26 novembre

dal 14 al 17 dicembre.

Il termine per la presentazione di emendamenti è fissato al 19.05.2008 alle 20.00.

La votazione si svolgerà mercoledì 21.05.2008 alle 12.00.

18. Firma di atti adottati in codecisione

Il Presidente comunica che, congiuntamente al Presidente del Consiglio, procederà mercoledì alla firma dei seguenti atti adottati in codecisione, conformemente all'articolo 68 del regolamento del Parlamento:

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 998/2003 relativo alle condizioni di polizia sanitaria applicabili ai movimenti a carattere non commerciale di animali da compagnia, per quanto riguarda l'estensione del periodo transitorio (03622/2008/LEX - C6-0196/2008 - 2007/0202(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a determinati aspetti della mediazione in materia civile e commerciale (03624/2008/LEX - C6-0195/2008 - 2004/0251(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 91/477/CEE del Consiglio relativa al controllo dell'acquisizione e della detenzione di armi (03690/2007/LEX - C6-0194/2008 - 2006/0031(COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla qualità dell'aria ambiente e per un'aria più pulita in Europa (03696/2007/LEX - C6-0193/2008 - 2005/0183(COD))

o
o o o

Interviene Bernd Posselt sulla data delle elezioni europee del 2009.

19. Ordine dei lavori

L'ordine del giorno reca la fissazione dell'ordine dei lavori.

Il progetto definitivo di ordine del giorno delle sedute plenarie mai II 2008 (PE 406.218/PDOJ) è stato distribuito. Sono state proposte le seguenti modifiche (articolo 132 del regolamento):

Sedute dal 19.05.2008 al 22.05.2008

lunedì

- nessuna richiesta di modifica

Interviene Hartmut Nassauer, il quale protesta perché sono sempre più frequenti le riunioni di commissione convocate in contemporanea con le sedute plenarie (Il Presidente ne prende atto e gli risponde che trasmetterà la questione alla Conferenza dei presidenti)

martedì

Richiesta del gruppo PSE intesa a iscrivere all'ordine del giorno di martedì pomeriggio una dichiarazione della Commissione sulla situazione dei Rom in Italia, senza presentazione di proposte di risoluzione

Intervengono Martin Schulz, a nome del gruppo PSE, il quale motiva la richiesta, Monica Frassoni, a nome del gruppo Verts/ALE, e Joseph Daul, a nome del gruppo PPE-DE.

Con VE (106 favorevoli, 100 contrari, 2 astensioni), il Parlamento approva la richiesta.

mercoledì

- nessuna richiesta di modifica

giovedì

- nessuna richiesta di modifica

L'ordine dei lavori è così fissato.

Interviene Hannes Swoboda, per precisare che il gruppo PSE intende chiedere il rinvio della votazione sulla relazione Mathieu Grosch (A6-0037/2008) (*punto 23 del PDOJ*).

20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica

Intervengono, ai sensi dell'articolo 144 del regolamento, per interventi di un minuto volti a richiamare l'attenzione del Parlamento su questioni aventi rilevanza politica, i seguenti deputati:

Erna Hennicot-Schoepges, Antonio Masip Hidalgo, Jelko Kacin, László Tőkés, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gerard Batten, Slavi Binev, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Proinsias De Rossa, Graham Watson, Ewa Tomaszewska, Daniel Strojž, Thomas Mann, Magda Kósáné Kovács, Tunne Kelam, Catherine Guy-Quint, Toomas Savi, András Gyürk, Pervenche Berès, Filiz Hakaeva Hyusmenova e Laima Liucija Andrikiene

21. Tutela penale dell'ambiente *I (discussione)**

Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla tutela penale dell'ambiente [COM(2007)0051 - C6-0063/2007 - 2007/0022(COD)] - Commissione giuridica.
Relatore: Hartmut Nassauer (A6-0154/2008)

Hartmut Nassauer illustra la sua relazione.

Interviene Jacques Barrot (vicepresidente della Commissione).

Interviene Dan Jørgensen (relatore per parere della commissione ENVI).

PRESIDENZA: Manuel António dos SANTOS
Vicepresidente

Intervengono Georgios Papastamkos, a nome del gruppo PPE-DE, Manuel Medina Ortega, a nome del gruppo PSE, Diana Wallis, a nome del gruppo ALDE, Monica Frassoni, a nome del gruppo Verts/ALE, Jens Holm, a nome del gruppo GUE/NGL, Aloyzas Sakalas, Mojca Drčar Murko, Hiltrud Breyer, Jacques Barrot e Hartmut Nassauer.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 5.3 del PV del 21.05.2008.*

22. Stato di previsione delle entrate e delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 2009 (discussione)

Relazione sullo stato di previsione delle entrate e delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 2009 [2008/2022(BUD)] - Commissione per i bilanci. Relatore: Janusz Lewandowski (A6-0181/2008)

Janusz Lewandowski illustra la sua relazione.

Intervengono Reimer Böge, a nome del gruppo PPE-DE, Thijs Berman, a nome del gruppo PSE, Anne E. Jensen, a nome del gruppo ALDE, Wiesław Stefan Kuc, a nome del gruppo UEN, Gerard Batten, a nome del gruppo IND/DEM, Margaritis Schinas, Vladimír Maňka, Jan Mulder, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Valdis Dombrovskis e Brigitte Douay.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Ville Itälä e Esko Seppänen.

Interviene Janusz Lewandowski.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.9 del PV del 20.05.2008.*

23. Commercio di materie prime e prodotti di base (discussione)

Relazione sul commercio di materie prime e prodotti di base [2008/2051(INI)] - Commissione per il commercio internazionale. Relatore: Jens Holm (A6-0134/2008)

Jens Holm illustra la sua relazione.

Interviene Janez Potočnik (membro della Commissione).

Interviene Daniel Caspary, a nome del gruppo PPE-DE.

PRESIDENZA: Luisa MORGANTINI
Vicepresidente

Intervengono Francisco Assis, a nome del gruppo PSE, Zbigniew Zaleski, Marusya Ivanova Lyubcheva e Glyn Ford.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Georgios Papastamkos, Stavros Arnautakis e Brian Crowley.

Intervengono Janez Potočnik e Jens Holm.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.10 del PV del 20.05.2008.*

24. Creazione dell'impresa comune "Celle a combustibile e idrogeno" * (discussione)

Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio che istituisce l'impresa comune "Celle a combustibile e idrogeno" [COM(2007)0571 - C6-0446/2007 - 2007/0211(CNS)] - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatore: Pia Elda Locatelli (A6-0145/2008)

Interviene Janez Potočnik (membro della Commissione).

Intervengono Jan Březina, a nome del gruppo PPE-DE, Silvia-Adriana Țicău, a nome del gruppo PSE, Vladko Todorov Panayotov, a nome del gruppo ALDE, Zdzisław Kazimierz Chmielewski e Janez Potočnik.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.4 del PV del 20.05.2008.*

25. Fondo comunitario del tabacco * (discussione)

Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1782/2003 per quanto riguarda il trasferimento dell'aiuto al tabacco al Fondo comunitario del tabacco per gli anni 2008 e 2009 e del regolamento (CE) n. 1234/2007 per quanto riguarda il finanziamento del Fondo comunitario del tabacco [COM(2008)0051 - C6-0062/2008 - 2008/0020 (CNS)] - Commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale. Relatore: Sergio Berlato (A6-0164/2008)

Sergio Berlato illustra la sua relazione.

Interviene Mariann Fischer Boel (membro della Commissione).

Intervengono Wiesław Stefan Kuc (relatore per parere della commissione BUDG), Ioannis Gklavakis, a nome del gruppo PPE-DE, Alejandro Cercas, a nome del gruppo PSE, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, a nome del gruppo Verts/ALE, Janusz Wojciechowski, a nome del gruppo UEN, Diamanto Manolakou, a nome del gruppo GUE/NGL, Hélène Goudin, a nome del gruppo IND/DEM, e Esther Herranz García.

PRESIDENZA: Marek SIWIEC
Vicepresidente

Intervengono Lily Jacobs, Roberta Angelilli, Kartika Tamara Liotard, Bogdan Golik, Andrzej Tomasz Zapalowski e Thijs Berman.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Armando Veneto, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk e Ioannis Gklavakis.

Intervengono Mariann Fischer Boel e Sergio Berlato.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.5 del PV del 20.05.2008.*

26. Valutazione del programma PEACE e strategie per il futuro (discussione)

Relazione sulla valutazione del programma PEACE e strategie per il futuro [2007/2150(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Bairbre de Brún (A6-0133/2008)

Bairbre de Brún illustra la sua relazione.

Interviene Danuta Hübner (membro della Commissione).

Intervengono Lambert van Nistelrooij, a nome del gruppo PPE-DE, Catherine Stihler, a nome del gruppo PSE, Marian Harkin, a nome del gruppo ALDE, Seán Ó Neachtain, a nome del gruppo UEN, Jim Allister, non iscritto, Ioannis Kasoulides, Stavros Arnautakis, Jean Marie Beaupuy, Daniel Hannan e Colm Burke.

Interviene con la procedura "catch the eye" Rolf Berend.

Intervengono Marian Harkin sulle opinioni esposte da Jim Allister e quest'ultimo su detto intervento.

Intervengono Danuta Hübner e Bairbre de Brún.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.6 del PV del 20.05.2008.*

27. Strategia per le regioni ultraperiferiche: realizzazioni e prospettive (discussione)

Relazione sulla strategia per le regioni ultraperiferiche: realizzazioni e prospettive [2008/2010(INI)] - Commissione per lo sviluppo regionale. Relatore: Margie Sudre (A6-0158/2008)

Margie Sudre illustra la sua relazione.

Interviene Danuta Hübner (membro della Commissione).

Interviene Pedro Guerreiro (relatore per parere della commissione PECH).

PRESIDENZA: Adam BIELAN
Vicepresidente

Intervengono Oldřich Vlasák, a nome del gruppo PPE-DE, Emanuel Jardim Fernandes, a nome del gruppo PSE, Jean Marie Beaupuy, a nome del gruppo ALDE, Mieczysław Edmund Janowski, a nome del gruppo UEN, Pedro Guerreiro, a nome del gruppo GUE/NGL, Rolf Berend, Iratxe García Pérez, Kyriacos Triantaphyllides, Emmanouil Angelakas, Manuel Medina Ortega e Catherine Neris.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Lambert van Nistelrooij, Sérgio Marques e Madeleine Jouye de Grandmaison.

Intervengono Danuta Hübner e Margie Sudre.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 8.11 del PV del 20.05.2008.*

28. Ordine del giorno della prossima seduta

L'ordine del giorno della seduta di domani è fissato (documento "Ordine del giorno" PE 406.218/OJMA).

29. Chiusura della seduta

La seduta è tolta alle 22.30.

Harald Rømer
Segretario generale

Miguel Angel Martínez Martínez
Vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

19.5.2008

Hanno firmato:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Boşınaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Corlăţean, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Ek, Elles, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, Irujo Amezaga, Itälä, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Klamt, Klaß, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Losco, Louis, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo,

Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Plumb, Podimata, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Spautz, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Ţicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Zahradil, Zaleski, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zwiefka